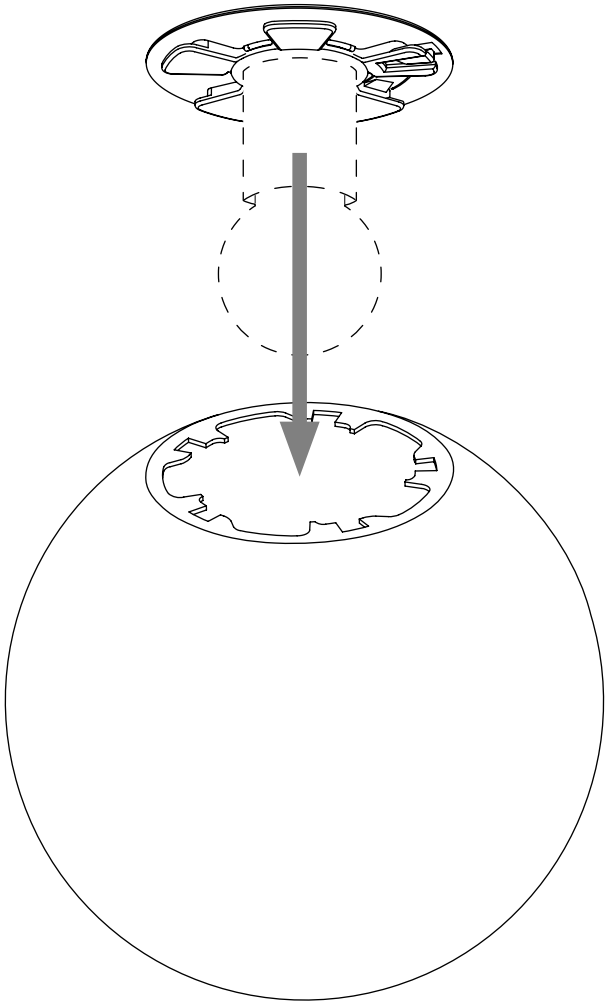
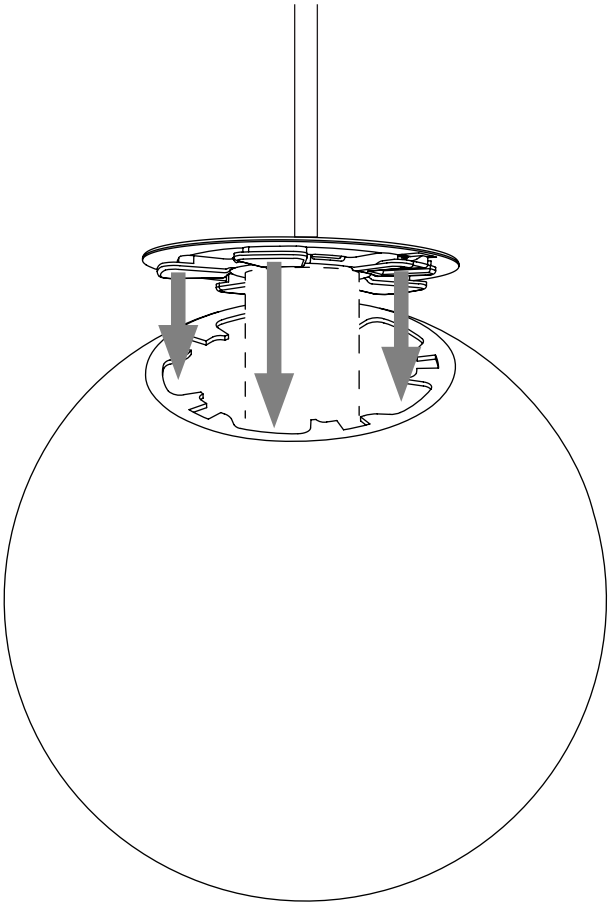
TAISEKI Leuchtenserie Skipper

Lampenschirme • Lampshades • pantallas de lámpara
Artikelnummer Art. / Item No. 1400 - 1499

Design: addDesign

toshi berlin (Inh. Tobias Schirmer)
Schivelbeiner Str. 40 • 10439 Berlin / Germany • www.toshi.eu





D Gebrauchsanweisung

Die Halterung von oben so in den Lampenschirmstecken hineinstecke, dass die 5 Laschen in die 5 großen Öffnungen passen. Wenn die Halterung gleichmäßig sitzt, etwa 40 Grad im Uhrzeigersinn drehen. Die Taste bewegt sich kurz nach unten und klickt dann hörbar - die Halterung ist eingerastet.

Zum Öffnen einfach die Taste leicht drücken und Halterung etwa 40 Grad gegen den Uhrzeigersinn drehen. Wenn Sie an der hängenden Leuchte den Lampenschirm drehen möchten, diesen im Uhrzeigersinn drehen und dabei mit der anderen Hand die Halterung mit gedrückter Taste halten.

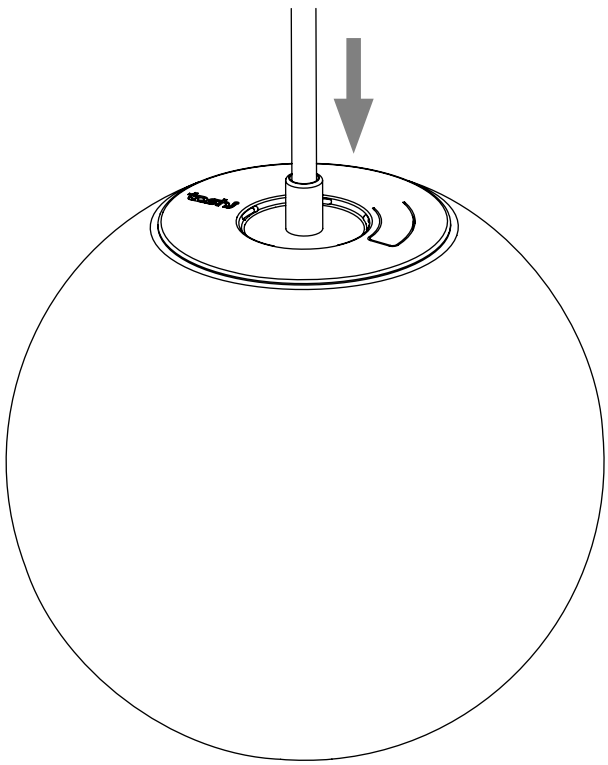
Je nach Leuchtmittel muss beim an- oder abmontieren des Lampenschirms das Leuchtmittel vorher herausgedreht werden.

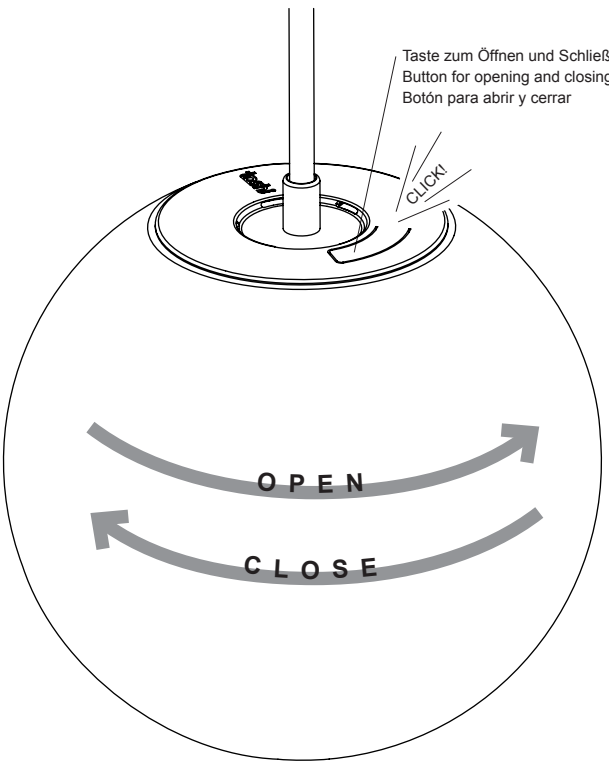
GB Instructions for use

Insert the bracket into the lampshade from above so that the 5 tabs fit into the 5 larger openings. Once the bracket is evenly seated, turn it clockwise by about 40 degrees. The button will move down briefly and then click audibly – the bracket is now locked in place.

To open, simply press the button lightly and turn the bracket about 40 degrees counterclockwise. If you want to turn the lampshade on the hanging lamp, turn it clockwise while holding the bracket with the other hand with the button pressed.

Depending on the light source, it may be necessary to unscrew the light bulb before attaching or removing the lampshade.





ES Instrucciones de uso

Inserte el soporte desde arriba en la pantalla de la lámpara de manera que las 5 lengüetas encajen en las 5 aberturas grandes. Cuando el soporte esté bien colocado, gírelo unos 40 grados en el sentido de las agujas del reloj. El botón se moverá brevemente hacia abajo y luego se oirá un clic: el soporte habrá encajado.

Para abrirlo, simplemente presione ligeramente el botón y gire el soporte unos 40 grados en sentido antihorario. Si desea girar la pantalla de la lámpara colgante, gírela en sentido horario mientras sujeta el soporte con la otra mano con el botón presionado.

Dependiendo del tipo de bombilla, es necesario desenroscarla antes de montar o desmontar la pantalla.